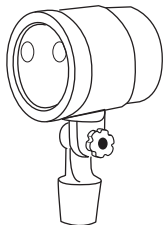




Stage lights Product specification

Product parameters:

Applicable voltage:UL 120V 60HZ
BS 220-240V 50-60HZ
Power adapter: 5V 1A
Power cord length: 5m
Laser wavelength: Red laser (650nm) Green laser (532nm)
Laser Classification: Class 3R(UL);Class II(BS)
Operating temperature: -20°C~35°C
Product materials Aluminum
Waterproof level: IP44
Remote control battery:CR2025
Remote control effective distance : <10 meters
Application scope: Indoor and outdoor



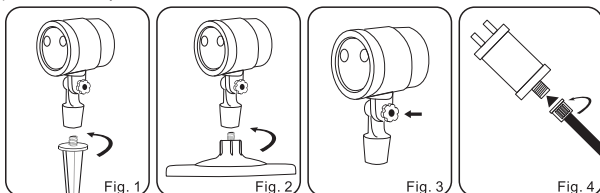
Installation instructions:

Connect to plug: Align the interface of laser lamp bottom, clockwise rotation, tighten (fig 1); Insert the product into the ground to ensure stability; If the ground is dry, can be wet with water, so as not to damage the product;

Connect the tray: Align the interface of laser lamp bottom, clockwise rotation, tighten (fig 2); Place the product in the right place;

Laser light irradiation angle adjustment: Counterclockwise loosen nuts, adjust the angle of the laser light irradiation, then tighten the nut clockwise (fig 3);

Connect power adapter: Plug one end of the power cord into the power adapter connector, clockwise tighten the anti-water dust cover (fig 4), turn on the power switch, you can use;



Remote control instructions:

"Power": Switch control button
"MODE": Laser color conversion button
"FLASH": Laser flash control button
"+/-": Motor speed increase/decrease control button

"2H": Set the working time of 2 hours, the closing time of 22 hours, 24 hours for a cycle, automatic cycle;
"4H": Set the working time of 4 hours, the closing time of 20 hours, 24 hours for a cycle, automatic cycle;
"6H": Set the working time of 6 hours, the closing time of 18 hours, 24 hours for a cycle, automatic cycle;
"8H": Set the working time of 8 hours, the closing time of 16 hours, 24 hours for a cycle, automatic cycle;

"RESET": Cancel the timer setting

Timing function:

Laser light default 6 hours at regular time, when power on, the timing function could automatically operation (calculate the time when start, works 6 hours, stops working 18 hours, 24 hours cycle). The "RESET" key on Remote control can cancel the timing function. Use the power button on the remote control to turn off the laser light, when you turn on again, the timing function has been canceled. Select the time button on the Remote control, set the timing time; unplug the laser light power, energized again, the default timing function will roll-back.

Safety instructions:

- Laser has radiation, please do not look directly, so as not to damage the eyes.
- Please do not place the laser light near high temperature or near fire;
- Please use the matching power adapter,
- Please turn off the power if not use for a long time, don't expose in the outdoors of harsh environment.
- Please do not disassemble the product, including the shell and converter
- In low temperature environment, the laser light needs to automatically heat for some time to reach the normal working condition, it is a normal phenomenon.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

MADE IN CHINA

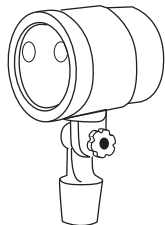


Lampe de scène Spécifications du produit

Paramètres du produit:

Tension appliquée: GS 220-240V 50-60 Hz
Adaptateur d'alimentation: 5V 1A
Longueur du câble d'alimentation: 5m
Longueur d'onde du laser: laser rouge (650nm), laser vert (532nm)

Classification de laser: Classe II
Température de service: -20°C ~ 35°C
Matériau du produit: Aluminium
Qualité imperméable à l'eau: IP44
Batterie de télécommande: CR2025
Distance efficace de télécommande: < 10m
Champ d'application: Intérieur et extérieur



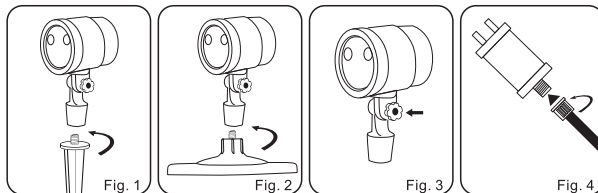
Description d'installation:

Connecter la prise souterraine: aligner l'interface au bas de la lampe à laser, faire la rotation dans le sens horaire, et serrer (Fig. 1), insérer le produit dans le sol, en sorte sécurisé, si le sol est sec, vous pouvez le mouiller avec de l'eau, à éviter d'endommager le produit;

Connecter le plateau: aligner fond Interface de lumière laser, dans le sens horaire, vissé, le produit à la bonne place, (Fig. 2).

Réglage de l'angle d'irradiation de lumière au laser: dévisser l'écrou dans le sens antihoraire, régler l'angle de l'irradiation de lumière de laser, et puis serrer le sens des aiguilles d'écrou; (Fig. 3).

Connecter l'adaptateur de connecteur électrique: insérer l'interface adaptateur d'alimentation avec une extrémité du cordon d'alimentation, serrer le couvercle anti-poussière défection dans le sens horaire (Fig. 4), mettre en marche le commutateur pour utiliser;



Description de la télécommande:

"Alimentation": bouton de contrôle de commutateur
"MODE": bouton de conversion de couleur du laser
"FLASH": bouton de contrôle de flash du laser
"+/-": Bouton de commande d'augmentation / diminution de la vitesse du moteur

"2H": la durée de service réglée est de 2 heures, le temps d'arrêt est de 22 heures, avec une période de 24 heures, et le cycle automatique;
"4H": la durée de service réglée est de 4 heures, le temps d'arrêt est de 20 heures, avec une période de 24 heures, et le cycle automatique;
"6H": la durée de service réglée est de 6 heures, le temps d'arrêt est de 18 heures, avec une période de 24 heures, et le cycle automatique;
"8H": la durée de service réglée est de 8 heures, le temps d'arrêt est de 16 heures, avec une période de 24 heures, et le cycle automatique;
"RESET": annuler le réglage de minuterie

Fonction de minutage:

Pour la lampe laser, il y a une fonction de minutage pendant 6 heures par défaut. En cas de mise sous tension, la fonction de minutage est démarrée automatiquement (on compte à partir du temps de démarrage de la machine, on travaille pendant 6 heures et arrête de travailler pendant 18 heures, de façon circulaire pendant 24 heures). La touche «RESET» permet d'annuler le minutage. La touche d'alimentation sur la télécommande permet d'éteindre la lumière laser. Lorsqu'on redémarre, la fonction de minutage est annulée. Sélectionnez le bouton de temps sur la télécommande pour régler le temps de minutage. Débranchez la lumière laser de l'alimentation, mettez-la sous tension à nouveau, ainsi, la fonction de minutage par défaut fonctionne à nouveau.

Instructions de sécurité:

- Ne lasez a un rayonnement, donc ne pas le regarder, afin de ne pas endommager les yeux
- Ne pas placer la lampe à laser à proximité de sources de chaleur ou d'allumage;
- Veuillez utiliser l'adaptateur correspondant,
- En cas de non-utilisation pendant une longue période, coupez l'alimentation, sans l'exposer à l'environnement extérieur difficile.
- Ne pas démonter le produit, y compris le boîtier et le convertisseur.
- A température ambiante faible, la lampe à laser doit être automatiquement chauffé pendant un temps nécessaire pour atteindre l'état de service normal, c'est un phénomène normal..

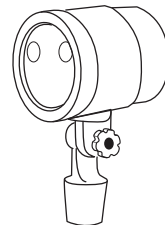
MADE IN CHINA



Bühnenbeleuchtung Produkthandbuch

Produktparameter:

Betriebsspannungen:GS 220-240V 50 Hz
Netzadapter :5V 1A
Netzkabellänge: 5m
Laser-Wellenlänge: Roter Laser (650nm) Grüner Laser (532nm)
Laser - klassifizierung: Klasse II
Betriebstemperatur:-20°C~-35°C
Material: Aluminium
Wasserdichte :IP44
Batterie der Fernbedienung:CR2025
Wirksame Entfernung der Fernbedienung : < 10 m
Anwendungsbereich: Innen- und Außenbereich

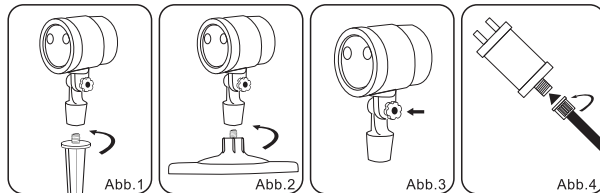


Installationsanweisung:

Verbunden mit der Bodensteckdose: Richten Sie die Schnittstelle an der Unterseite des Laserlichtes aus, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, ziehen Sie fest (Abb. 1); Setzen Sie das Produkt in den Boden ein, um die Stabilität zu gewährleisten. Wenn der Boden trocken ist, können Sie zuerst nass werden, um das Produkt nicht zu beschädigen;

Verbunden mit der Palette: Richten Sie die Schnittstelle an der Unterseite des Laserlichtes aus, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, ziehen Sie fest (Abb. 2); Platzieren Sie das Produkt an der richtigen Stelle;

Laserlichtwinkelverstellung: Drehen Sie die Muttern gegen den Uhrzeigersinn, um den Laserlichtwinkel einzustellen, und ziehen Sie dann die Muttern im Uhrzeigersinn an (Abb. 3); **Schließen den Netzadapter an:** Setzen ein Ende des Netzkabels in die Netzadapter-Schnittstelle ein, drehen Sie die wasserdichte und staubdichte Abdeckung im Uhrzeigersinn fest (Abb. 4), schalten Sie den Netzschalter, dann kann es benutzt werden;



Beschreibung der Fernbedienung :

„Strom“: Ein-/Ausschalter
„MODE“: Wechseltaste der Laserfarbe
„FLASH“: Steuertaste des Laserblitzes
„+/-“: Steuertaste zum Erhöhen / Verringern der Motordrehzahl
„2H“: Stellen die Arbeitszeit von 2 Stunden, die Schließzeit von 22 Stunden, 24 Stunden für einen Zyklus, automatische Zyklus;
„4H“: Stellen die Arbeitszeit von 4 Stunden, die Schließzeit von 20 Stunden, 24 Stunden für einen Zyklus, automatische Zyklus;
„6H“: Stellen die Arbeitszeit von 6 Stunden, die Schließzeit von 18 Stunden, 24 Stunden für einen Zyklus, automatische Zyklus;
„8H“: Stellen die Arbeitszeit von 8 Stunden, die Schließzeit von 16 Stunden, 24 Stunden für einen Zyklus, automatische Zyklus;
„RESET“: Stoppen die Timer-Einstellung

Timing Funktion:

Das Laserlicht hat systematisch 6-stündige Timing Funktion. Wenn der elektrische Stromkreis geschlossen wird, betreibt diese Timing Funktion automatisch (anhand der Betriebszeit wird es gerechnet, arbeitet 6 Stunden und 18 Stunden außer Betrieb, 24 Stunden Umlauf). Die Taste "RESET" auf dem Motor kann das Timing abbrechen. Mit der Taste von Netzteil macht man das Laserlicht aus und öffnet weiter, dann wird das Timing Funktion abgebrochen. Mit der Taste von Zeit wird die Timing-Zeit eingestellt. Wenn der Netzteil vom Laserlicht ausgesteckt und dann wieder eingestellt wird, funktioniert die systematische Timing Funktion wieder.

Sicherheitshinweise:

- Der Laser hat Strahlung, bitte schau nicht direkt, um die Augen nicht zu beschädigen
- Bitte platzieren das Laserlicht nicht in der Nähe von Hochtemperatur oder Feuer;
- Bitte verwenden Sie einen passenden Netzadapter,
- Wenn Sie es für eine lange Zeit nicht verwenden werden, schalten Sie bitte das Gerät aus und setzen Sie es nicht draußen aus
- Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht, einschließlich des Gehäuses und des Konverters
- In der Niedertemperaturumgebung muss das Laserlicht für einige Zeit automatisch erwärmen, um den normalen Arbeitszustand zu erreichen, es ist ein normales Phänomen.

MADE IN CHINA

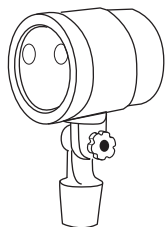


IT Lampada a Scena Istruzioni del prodotto

Parametri del prodotto:

Tensione applicata: GS 220-240V 50-60 Hz
Adattatore di potere: 5V 1A
Lunghezza del cavo: 5m
Lunghezza d'onda del laser: un laser rosso (650nm)
laser verde (532nm)

Laser classificazione: Classe II
Temperatura di funzionamento: -20 °C ~ 35 °C
Materiale: Lega di alluminio
Grado impermeabile: IP44
Batterie del telecomando: CR2025
Efficace distanza a distanza: < 10 m
Applicazione: interno ed esterno



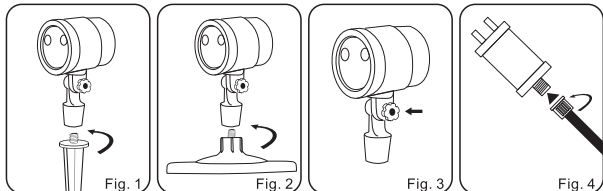
Istruzioni per l'installazione:

Connettere a terra: allineare al connettore sul fondo della lampada laser, ruotare in senso orario, avvitare (Fig. 1); Inserire il prodotto nel terreno, garantire la stabilità; se il terreno è asciutto, bagnando con acqua, in modo da evitare il danneggiamento del prodotto;

Connettere al vassoio: allineare al connettore sul fondo della lampada laser, ruotare in senso orario, avvitare (Fig. 2); posizionare il prodotto nel posto giusto;

Regolazione dell'angolo di irradiazione di lampada laser: svitare il dado, regolando l'angolo della di irradiazione di lampada laser, e poi serrare il dado in senso orario; (figura 3).

Connettere l'adattatore di alimentazione: inserire un'estremità del cavo di alimentazione nell'interfaccia dell'adattatore di alimentazione, serrare il coperchio antipolvere in senso orario (Fig. 4), accendere l'interruttore di alimentazione, può essere usato;



Descrizione di Telecomando :

"Power": il tasto di controllo dell'interruttore
"MODE": il tasto di conversione del colore del laser
"FLASH": il tasto di controllo flash del laser
"+""-": Pulsante di controllo aumento / diminuzione velocità motore

"2H": impostare il tempo di lavoro di 2 ore, il tempo di spegnimento di 22 ore, un periodo di 24 ore, ciclo automatico;
"4H": impostare il tempo di lavoro di 4 ore, il tempo di spegnimento di 20 ore, un periodo di 24 ore, ciclo automatico;
"6H": impostare il tempo di lavoro di 6 ore, il tempo di spegnimento di 18 ore, un periodo di 24 ore, ciclo automatico;
"8H": impostare il tempo di lavoro di 8 ore, il tempo di spegnimento di 16 ore, un periodo di 24 ore, ciclo automatico;
"RESET": annullare le impostazioni programmate

Funzione di temporizzazione:

La luce laser è predefinita per la funzione di timer a 6 ore, quando power-on, la funzione di timer viene eseguita automaticamente(Cominciare a calcolare il tempo di avvio, lavorare per 6 ore, smettere di lavorare per 18 ore, 24 ore di ciclo); il pulsante "RESET" del telecomando si può usare ad annullare il timer; premere il pulsante di accensione del telecomando per spegnere la luce laser e riaccenderla, la funzione di temporizzazione viene annullata; selezionare il pulsante di tempo sul telecomando per impostare il tempo; scollegare l'alimentazione elettrica della luce laser e riaccendere nuovamente, la funzione di timer predefinita si ricomincia.

Istruzioni per la sicurezza:

- Il laser ha la radiazione, non guardare costantemente, in modo da non danneggiare gli occhi
- Non posizionare la lampada laser collocata vicina a fonti di calore o di accensione;
- Utilizzare l'adattatore di alimentazione corrispondente,
- Quando non è in uso per molto tempo, spegnere l'alimentazione, non esporre ad ambienti esterni
- Non smontare il prodotto, comprendere carter e convertitore
- A basse temperature, la lampada laser ha bisogno di riscaldare automaticamente per un tempo per raggiungere normale stato di funzionamento, si tratta di un fenomeno normale.

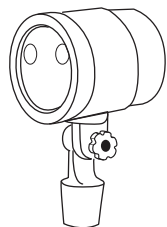
MADE IN CHINA



ES Las luces del escenario Instrucciones

Parametros del producto:

El voltaje adecuado : GS 220-240V 50 Hz
El adaptador de corriente: 5 V 1 A
La longitud del cable de alimentación: 5m
Longitud de onda del láser: láser rojo (650 nm) láser verde (532 nm)
Clasificación de láser: Clase II
Temperatura de trabajo: - 20 °C ~ 35 °C
Material del producto: aleación
Nivel impermeable: IP44
la batería del mando a distancia : CR2025
La distancia efectiva del mando a distancia : <10 Metro
Ámbito de aplicación: en el interior y exterior



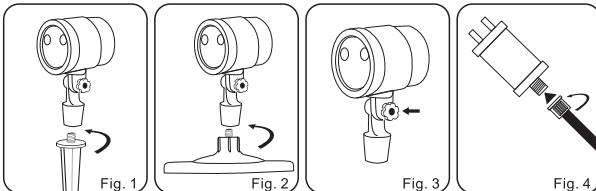
Las instrucciones de instalación:

Conexión de tierra: apunte a la interfaz de la parte inferior del láser, gira con el Sentido del reloj, atornilla (como se muestra en la Fig. 1); inserta el producto en la tierra para garantizar la consolidación; si la tierra es seca, por favor lo moja con agua para proteger el producto;

Conecta la bandeja: apunte a la interfaz de la parte inferior del láser, gira con el Sentido del reloj, atornilla (como se muestra en la Fig. 2); pone el producto en el lugar adaptado.

A justa el ángulo de iluminación de láser: Desatornilla la tuerca en el sentido de las agujas del reloj, ajusta bien el ángulo de iluminación de láser, vuelve a tornillar la tuerca (como se muestra en la Fig. 3);

Conecta el adaptador de corriente: un cable de alimentación conecta la interfaz del adaptador de corriente, atornilla una cubierta antipolvo en el sentido de las agujas del reloj (como se muestra en la Fig. 4), abre el interruptor de encendido, puede usarlo;



Las instrucciones del mando a distancia:

"Fuente alimentadora de corriente": el botón de control del interruptor
"MODE": el botón de conversión de color láser
"FLASH": el botón de control de centelleo láser
"+""-": Botón de control de aumento / disminución de velocidad del motor

"2H": estipula el tiempo de trabajo es de 2 horas, el tiempo de cierre es de 22 horas, cada 24 horas es un ciclo, Ciclo automático
"4H": estipula el tiempo de trabajo es de 4 horas, el tiempo de cierre es de 20 horas, cada 24 horas es un ciclo, Ciclo automático
"6H": estipula el tiempo de trabajo es de 6 horas, el tiempo de cierre es de 18 horas, cada 24 horas es un ciclo, Ciclo automático
"8H": estipula el tiempo de trabajo es de 8 horas, el tiempo de cierre es de 16 horas, cada 24 horas es un ciclo, Ciclo automático
"RESET": cancela la hora estipulada

Función de sincronización:

En general la función de sincronización de la luz láser es seis horas, se la funciona automáticamente cuando conecte la fuente de alimentación (según la hora funcionada, cada seis horas funcionadas, dejar de trabajar durante 18 horas, cumbre el ciclo de 24 horas); la "RESET" de mando a distancia puede cancelar la sincronización; Usa el botón de la fuente de alimentación del mando a distancia a cerrar la luz láser, la función de sincronización será cancelado cuando se funciona otra vez; el botón del tiempo de mando a distancia puede estipular la hora; Al cortar la fuente de alimentación de la luz láser, y la conecte otra vez, la función de sincronización comienza funcionar otra vez.

Instrucciones de Seguridad:

- La láser se tiene la radiación, por favor no lo mira directamente con el fin de evitar los daños a los ojos
- Por favor no almacena la luz láser cerca del fuego y la alta temperatura
- Por favor usa el adaptador de corriente correspondido
- Por favor cierre el fuente alimentadora de corriente cuando no lo usa, no lo expone en el aire del mal ambiente.
- Por favor no desmonta el producto, incluido la vivienda y el convertidor
- En el ambiente de la baja temperatura, la luz láser se necesita calentar un poco tiempo automático, se llega al estado de funcionamiento normal, es un fenómeno normal.

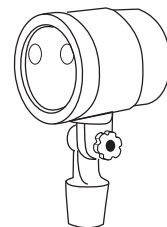
MADE IN CHINA



JP ステージ ライト 取扱説明書

規格:

対応電圧: PSE 100V 50HZ/60HZ
電源アダプター: 5V 1A
電源線長さ: 5m
レーザー波長: 赤 (650nm) 緑 (532 nm)
動作温度: -20°C ~ 35°C
素材: アルミ合金
防水レベル: IP44
リモコン電池: CR2025
リモコン有効距離: < 10m
対応範囲: 室内と室外



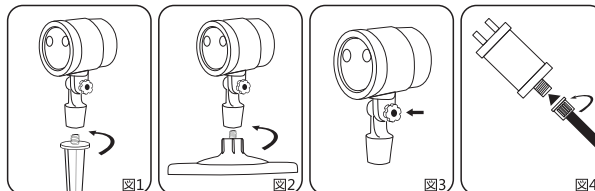
取付説明:

地面に挿入: レーザーライト底部の接続口を合わせ、時計方向に回転して、引き締めてください (図1); 製品を地面にしっかり挿入してください; 地面が硬い時、製品を壊さないように、予め水で土を湿らしてください。

トレイを接続: レーザーライト底部の接続口を合わせ、時計方向に回転して、引き締めてください (図2); 製品を適当な場所に置いてください。

レーザー照明角度調節: 反時計方向にナットを緩め、レーザー照明角度を調節した後、時計方向にナットを締めてください (図3)。

電源アダプターを接続: 電源線の先端を電源アダプターの接続口に挿入し、時計方向に撥水防塵カバーを締め (図4)、電源を入れてから、使用できます。



リモコン説明:

「パワー」: オン/オフ制御ボタン
「MODE」: レーザー色変更ボタン
「FLASH」: レーザー点滅制御ボタン
「+」 「-」: モーター速度増加/減少制御ボタン

「2H」: 動作時間2時間、消灯時間22時間、一つの周期24時間、自動循環を設定する;
「4H」: 動作時間4時間、消灯時間20時間、一つの周期24時間、自動循環を設定する;
「6H」: 動作時間6時間、消灯時間18時間、一つの周期24時間、自動循環を設定する;
「8H」: 動作時間8時間、消灯時間16時間、一つの周期24時間、自動循環を設定する;
「RESET」: タイム設定をキャンセルする

タイミングシャットダウン機能:

レーザーランプは6時間運行すると自動でシャットダウンする機能をデフォルトされ、電源を入れれば、自動でタイミングシャットダウン機能 (起動時間から計算し、6時間運行、あとの18時間は運行を止め、24時間リサイクル続ける) が運行します。リモコンの「RESET」ボタンを押し、自動でシャットダウンする機能がキャンセルできます。リモコンの電源ボタンを利用し、レーザーランプが閉じられてから、再起動したら、自動でシャットダウンする機能がキャンセルされます。リモコンの時間ボタンを利用し、自動シャットダウンの時間を設定できます。レーザーランプの電源を切って、また電源を入れれば、デフォルトの自動シャットダウン機能がきき直します。

安全上のご注意:

- レーザーは放射がありますので、目を守るため、まっすぐに見ないでください。
- 高温場所や火元あたりにレーザーライトを置かないでください。
- マッチング電源アダプターを使ってください。
- しばらく使わないとき、電源を切ってください。また、環境が悪い戸外に置かないでください。
- 本機 (ケースとコンバーターを含む) を取り外さないでください。
- 低温環境に使う時、レーザーライトは正常動作状態になるまで、しばらく自動に過熱するので、これは正常現象です。

MADE IN CHINA

